



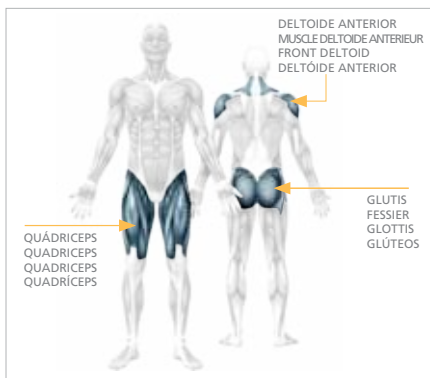
ELEMENTOS SALUDABLES / ÉLÉMENTS DE SANTÉ / HEALTHY ELEMENTS / ELEMENTOS SAUDÁVEIS

ELEMENTO SALUDABLE - VOLANTES**ÉLÉMENT DE SANTÉ - VOLANTS****HEALTHY ELEMENT - STEERING WHEELS****ELEMENTOS SAUDÁVEIS PLUS - VOLANTES**

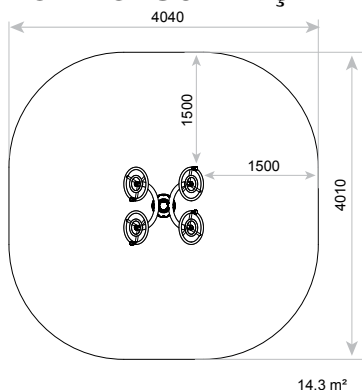
JSA005N



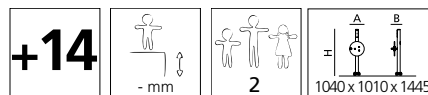
FUNCIONES LÚDICAS / ACTIVITÉS LUDIQUES/ PLAYFUL ACTIVITIES/ FUNÇÕES LUDICAS



ZONA DE SEGURIDAD /
ZONE DE SÉCURITÉ /
SECURITY AREA /
ZONA SEGURANÇA:

14,3 m²

ESPECIFICACIONES / SPÉCIFICATIONS / SPECIFICATIONS / ESPECIFICAÇÕES



NOTA: Los elementos saludables, los aparatos de fitness para exterior y los circuitos deportivos no son reflejados en la EN1176.
REMARQUE: Les éléments de santé, les appareils de fitness et les circuits sportifs pour extérieur ne sont pas détaillés dans la EN1176.
NOTE: Outdoor healthy and fitness elements and the outdoor circuits course are not included or referred within the EN1176.
NOTA: Os elementos saudáveis, equipamentos de ginástica ao ar livre e circuitos desportivos não são refletidos na EN1176.

VOLANTES/VOLANS/STEERING WHEELS

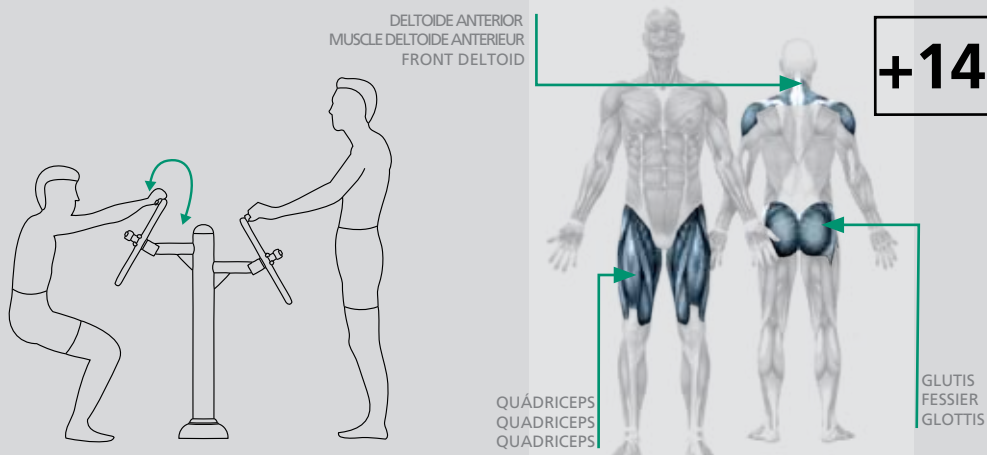
JSA005N



www.BENITO.com

Ejercicio / Exercice / Exercise:			
Duración / Durée / Duration			Series / Série / Series
Nivel bajo / Débutant / Low level	Nivel medio / Intermédiaire / Medium level	Nivel alto / Expérimenté / High level	Pausa de 1 minuto / 1 minute de pause / 1 minute pause
1 min	2 min	3 min	3

ELEMENTO SALUDABLE / ELEMENTS DE SANTE / HEALTHY ELEMENTS



CONFORME A LAS EXIGENCIAS DE SEGURIDAD DIN 79000

Beneficios:

Mejora la movilidad de los miembros superiores, inferiores y cadera. Mejora la flexibilidad general de las articulaciones de hombros, clavículas, codos y muñecas.

Instrucciones de uso:

Coloque las piernas en un ángulo de 90 grados con respecto al cuerpo (como si estuviera sentado), agarre las asas de los volantes con ambas manos y gire las ruedas en uno y otro sentido.

CONFORME UX EXIGENCES DE SÉCURITÉ DIN 79000

Avantage:

Améliore la mobilité des membres supérieurs, inférieurs et des hanches. Améliore la souplesse générale des articulations des épaules, clavicules, coudes et poignets.

Instructions d'utilisation:

Placez les jambes à 90° par rapport au corps (comme si vous étiez assis), tenez le volant à deux mains et tournez-le dans un sens puis dans l'autre.

ACCORDING TO SAFETY REQUIREMENTS DIN 79000

Benefits:

Increases mobility of upper and lower limbs and hip. Suitable for middle-aged elderly people.

Use instructions:

Legs in sitting stance, hold to the handgrips of rotating wheels with both hands and turn the wheel in clock-wise and counter clock-wise direction.

BENITO URBAN: BARCELONA · MADRID · SPAIN · info@BENITO.com · www.BENITO.com

SPAIN: +34 93 852 1000 / +34 91 643 6964 · FRANCE: +33 (0) 4 68 21 09 92 · PORTUGAL: +35 1 308 802 832 · ITALY: +39 0289 877 711 ROMANIA: +40 318 110 991 · POLAND: +48 22 397 15 08 · CHINA: +86 10 63705530 · ARGENTINA: +54 11 5984 4113 · CHILE: +56 2 938 2035 MEXICO: +52 (55) 4631 9722 · BRAZIL: +55 11 3957 0340 · PERU: +51 1707 1369 · COLOMBIA: +57 1 381 9442 · USA: +1 (617) 778-2947 · RUSSIA: +7 499 504 28 76

CARACTERÍSTICAS:

MATERIAL

POSTES

Metal: Utilización de diferentes compuestos metálicos muy resistentes a la corrosión, al desgaste y al vandalismo como son el Acero Inoxidable, Aluminio Anodizado, Hierro con Zincado Electrolítico y lacado en polvo y Acero Galvanizado en caliente.

Pintura: 1 mano de lacado en polvo constituido por mezcla de resinas poliéster, endurecedores y pigmentos, exento de plomo y con alta resistencia a la meteorización.

Piezas de plástico: Polietileno.

Piezas metálicas: Acero S-235 galvanizado y lacado, Acero inox AISI-304.

Tornillería: Acero inox AISI-304.

PLAN DE MANTENIMIENTO

Semanalmente: comprobar de forma visual el estado general del juego, asegurando que no haya roturas o desperfectos peligrosos para los usuarios.

Mensualmente: comprobar que las articulaciones tengan un movimiento uniforme. Engrasar si conviene. Asegurar que la estabilidad estructural del juego sea la misma del primer día. Verificar el estado de toda la tornillería y sus protecciones.

Anualmente: verificar la ausencia de corrosión en las partes metálicas. Comprobar todas las cimentaciones.

FUNCIONES LÚDICAS:



Entrenamiento: Mediante la realización de ejercicios físicos se puede mantener en forma el cuerpo e incluso perfeccionar el desarrollo de una actividad deportiva o lúdica.

ZONA DE IMPACTO: Superficie de seguridad requerida. Se aconseja el revestimientos del suelo según la norma EN1176-1:2008.

INSTALACIÓN: Tipos de cimentación - Suelo Blando (SB) / Suelo duro (SD). Disponibilidad de repuestos: 10 años

CARACTERISTIQUES:

MATÉRIAU

POTEAUX

Métal: Utilisation de différents métaux très résistants à la corrosion, à l'usure et au vandalisme tels que l'acier inoxydable, l'aluminium anodisé, le fer électro-zingué et laque en poudre et l'acier galvanisé à chaud.

Peinture: 1 couche de laque en poudre constituant par mélange de résines polyester, durcisseuses et pigments, libre de plomb et avec une haute résistance aux changements de l'environnement.

Pièces de plastique: Polyéthylène.

Pièces métalliques: Galvanisé et laqué acier S-235, Acier inoxydable AISI-304.

Visserie: Acier inoxydable AISI-304.

PLAN DE MAINTENANCE

Chaque semaine: vérifier visuellement l'état général du jeu, en s'assurant qu'il n'y ait rien de cassé ou de détérioré pouvant présenter un danger pour les usagers.

Chaque mois: vérifier que les articulations aient un mouvement uniforme. Graisser si nécessaire. S'assurer que la stabilité structurelle du jeu soit identique à celle du premier jour. Vérifier l'état de toute la visserie et de sa protection.

Chaque année: vérifier l'absence de corrosion sur les parties métalliques. Vérifier toutes les fondations.

ACTIVITÉS LUDIQUES:



S'entraîner: l'exercice physique conserve et renforce les capacités motrices et développe l'aptitude à l'exercice d'une activité sportive.

ZONE D'IMPACT: Aire de sécurité et revêtement du sol conformes à la norme EN1176-1:2008.

INSTALLATION: Types de fondation - sol dur (SB)/ sol dur (SD). Disponibilité de pièces de rechange: 10 ans.

CHARACTERISTICS:

MATERIAL

POLES

Metal: We use a variety of metal compounds which are resistant to corrosion, wear and vandalism, including stainless steel, anodised aluminium, iron with electrolytic zinc plating and powder coating and hot-galvanised steel.

Paint: 1 coat of dust lacquer formed by the mixture of polyester resin, hardeners and colour pigments. Free of lead and high resistance to weather deterioration.

Plastic Parts: Polyethylene.

Metallic Parts: Galvanized and lacquered steel S-235, Stainless steel AISI-304.

Fixings: Stainless steel AISI-304.

MAINTENANCE

Every week: carry out a visual check on the general state of the element to make sure there are no breakages or damages to endanger users.

Every month: check that the joints move smoothly. Grease them if necessary. Ensure that the element is as structurally stable as when it was new. Check the state of all the screws, bolts and their protection.

Every year: check there is no corrosion on the metal legs. Check all ground fixings.

PLAYFUL ACTIVITIES:



Training: Body shaping is improved by practicing physical exercises, which can also be perfected to a sportive or entertaining activity.

IMPACT ZONE: Required security area. Ground coverings according to the norm EN1176-1:2008 are recommended.

INSTALLATION: Type of foundation - soft ground (SB) / hard ground (SD). Spare parts / replacements availability: 10 years.

CARACTERÍSTICAS:

MATERIAL

POSTES

Metal: Utilização de diferentes compostos metálicos muito resistentes a corrosão, ao desgaste e ao vandalismo tais como: Aço Inoxidável, Alumínio Anodizado, Ferro com zincado electrolítico e laqueado em pó e Aço Galvanizado em quente.

Pintura: primeira mão de laqueado em pó formado por uma mistura de resinas poliéster, endurecedores e pigmentos, exento de chumbo e com alta resistência à meteorização.

Peças de plástico: Polietileno.

Peças metálicas: Aço S-235 galvanizado y lacado, Aço inox AISI-304.

Parafusos: Aço Inox AISI-304.

PLANO DE MANUTENÇÃO

Semanalmente: Comprovar de forma visual o estado geral do jogo, assegurando que não hajam roturas ou desperfeitos perigosos para os usuários.

Mensalmente: Comprovar que as articulações tenham um movimento uniforme- Engrasar si convem. Asegurar que a estabilidade estrutural do jogo seja a mesma do primeiro dia. Verificar o estado de todos os parafusos porcas e suas proteções.

Anualmente: Verificar a ausência de corrosão nas partes metálicas. Comprovar todas as cimentações.

FUNÇÕES LÚDICAS:



Treinamento: através de uma realização de exercícios físicos pode-se manter o corpo em forma e incluso aperfeiçoar o desenvolvimento de uma actividade desportiva e lúdica.

ZONA DE IMPACTO: Superfície de segurança requerida. Aconselhável revestimiento do solo de acordo com a norma EN1176-1:2008.

INSTALAÇÃO: Tipos de cimentação - Solo mole (SB) / Solo duro (SD). Disponibilidade de repostos: 10 anos